紐約中國語文教室中校紙上壁報展

銀白世界

指導老師／王非非

每日一字

博學館出版社／提供

4畫 刀部 切

注音·字義

㈠ 切 動 用刀分離東西；例 切菜。㈡ 切 動 ① 貼近；例 親切。 副 ① 急切；例 迫切。② 統括的詞；例 一切。

字詞研究

切合：確切而適合。例 這枝筆很切合我的需要。

切記：吩咐人要牢牢記住。

切切私語：私下輕聲細語的交談著。

【造詞】切中、切身、切磋、切齒、切膚之痛。

造詞與造句活用

下雪時，會吹起惡劣的風。天冰結塞車，能後悔

• 劉衍希

下雪時，會吹起惡劣的風。天冰結塞車，能後悔。路嚴重班機可延期。多消間。

今年二月十日，紐約有災。一場很嚴重。那天窗外變成銀白世界，雪花不斷飄散，媽媽叫姊姊和我去外面幫爸爸鏟雪。

到外面的時候，我高興地跟姊姊一起在外面玩。我和姊姊互丟雪球，一起打雪仗，我們也做了一個雪人。玩開始，姊姊著心，備克時鏟我回緊上學。

我們開始，鏟小心，後準巧小門和我們雪地很滑。雪人熱個出姊趕緊鏟雪的幾度姊姊就鏟雪，後，我們為又暖了再次，這後好之後爸爸用都地全家的了。爸我家為媽媽甜。我們又過們。我家裡了，因為我們知道明天還要上課。

下雪天，真好玩，家人可以快樂地鏟雪，並幸福地一起吃晚飯。但我還是不希望下大雪，畢竟鏟雪很累人！

• 伍美玲

前陣子，紐約下了很大的雪，學校通知我們那兩天不用上學。

第一天，大雪紛飛，雪下個不停。從早上一直下到晚上，積雪超過一呎，寒風刺骨，所以路，只好拿鏟子去鏟雪，一大堆一大堆的雪，往兩邊鏟開，鏟了很久才把路鏟出來，我累到連腰都挺不直。

就是這場大雪，為大家帶來很多麻煩，我也因此有兩天無法去上學。

我一整天都沒辦法打出門。晚上學校打電話告訴我，明天還是不用上課，因為到處都是積雪，路面溼滑。

第二天起床時，看見白茫茫的前院，我找不到出去的

童話小窗

胖國王變護林人

——《胖國王》系列之三

• 文/白丁（馬里蘭州）

胖國王一回到皇宮，就找來西山坡的莊稼人商量。莊稼人七嘴八舌地說：「仁慈的國王，您要為我們主持公道。野豬不僅偷吃農作物，還踩爛了紅薯，壓倒玉米稈，把土豆田挖得東一個坑、西一個坑。這叫我們怎麼過日子呢？」

胖國王聽了，左右為難，不知該幫野豬，還是該幫莊稼人。他滿心苦惱，一連幾個晚上睡不著覺。

後來，他終於想出辦法，從金庫裡拿出一袋金幣給莊稼人，勸說他們集體搬家，離開西山坡。

莊稼人被沉甸甸的金幣打動了，爽快地搬離西山坡。

從此，西山坡變成了野豬林。野豬們為了感謝胖國王，挑出最大的紅薯堆在皇宮前。高呼「國王萬歲」的野豬們，還替胖國王在樹林的空地上蓋起一棟小木屋。

胖國王哪天在皇宮裡覺得心煩，就去樹林裡透透氣。他在樹林裡可愜意了，撿一根柳樹枝當作拐杖，對著池塘照照臉，背靠著松樹聽小鳥唱歌，然後蹲進小木屋，煮蘑菇湯喝。

一年又一年，胖國王漸漸變老了，他將皇冠戴到兒子頭上，離開了皇宮，住在樹林的小木屋。

他將樹林當成自己的新家，坐在樹墩上比坐在皇宮寶座上更舒服。

他不讓人們在樹林裡亂砍樹，亂點火。他不再覺得野豬又髒又難看，野豬則不再稱他是國王，都說他是親愛的護林人。（完）

畫中有詩

自信

• 文、圖/麥莉（台灣）

花兒
為何你如此美麗
花兒
為何你如此清新

我們
不憂心蜂蝶忘了來
不擔心人們不理睬
兀自開
兀自放
自信讓我們
輕鬆又自在

青青園地

為什麼要讀書？

• 文/嚴思涵（加州）

我現在是十年級學生，自五、六歲起，我就開始上學，我覺得每一年的課業越來越繁重，讀起來真辛苦。

「書中自有千鍾粟，書中自有黃金屋，書中自有顏如玉。」這句話的意思是說，用功讀書的話，不愁沒有東西吃，也不愁會缺少金錢、權勢和漂亮女人，自古以來，大家都覺得要讀書，才會有出息。

我知道我必須努力讀書，將來賺大錢，才能好好照顧我的父母。

我一定要讀書，才能知道基本知識，像是數學和英文。跟別人也比較好相處，否則我跟人溝通的時候，會覺得自己很笨。

讀書有時候很困難，但這是一件非常重要的事，因為我必須具備基本的學問和技能，將來長大後，才可以賺很多錢，來幫助我的家人和朋友。這些就是我為什麼要讀書的理由。

每日英語充電站

美國人對同性戀總統正反態度參半 5-2

The survey commissioned by Vanity Fair magazine and current affairs program 60 Minutes highlight increasingly open divisions between the liberal and conservative bulwarks of American society.

民調由《浮華世界》雜誌和電視時事節目「60分鐘」委託進行，結果突顯出美國自由派與保守派的歧見日漸擴大。

【路透社】

中文	泰文
（1）請告訴我你那邊的電話號碼？	1. กรุณาบอกหมายเลขโทรศัพท์ของคุณด้วย ?
（2）我這裡的電話號碼是3033122。	2. หมายเลขโทรศัพท์ของผม คือ 3033122
（3）請教貴姓？	3. คุณแซ่อะไร ?
（4）敝姓李。	4. ผมแซ่หลี่
（5）請先把你的電話掛斷，等一會我再打給你。	5. กรุณาวางหูโทรศัพท์ของคุณก่อน อีกสักครู่ฉันจะติดต่อมา
（6）好的。	6. ได้ครับ

大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A

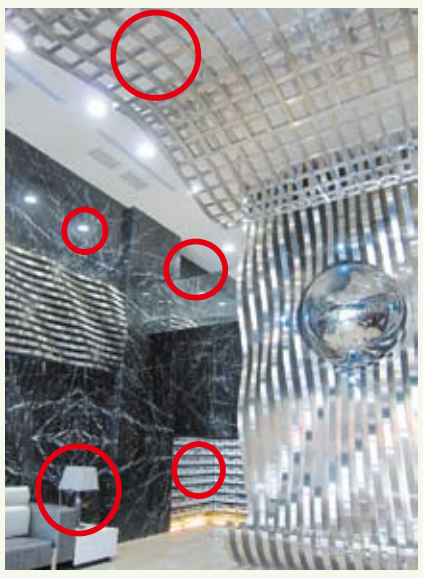
B

數獨 SUDOKU

動動腦 http://www.lemo.dk/sudoku/

1								3
	5	9				4	1	
	7		8		1		9	
		4		8		5		
	1						7	
		7		5		3		
	6		5		2		8	
	3	2				1	5	
4								9

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

1	4	6	9	7	5	8	2	3
8	5	9	6	2	3	4	1	7
2	7	3	8	4	1	6	9	5
3	9	4	2	8	7	5	6	1
5	1	8	3	6	4	9	7	2
6	2	7	1	5	9	3	4	8
9	6	1	5	3	2	7	8	4
7	3	2	4	9	8	1	5	6
4	8	5	7	1	6	2	3	9

找碴解答：